

Ko TENEI PUKAPUKA i tuhituhia kei Kauaeranga i te takiwa ki Hauraki i te Porowini o Akarana i te Koroni o Niu Tireni i tenei te iwa o nga ra o Maehe i te tau o to tatou Ariki kotahi mano e waru rau e ono tekau ma waru (1868) no nga Rangatira me nga Tangata o Ngatimaru me Ngatiuhanaunga o Hauraki tetahi taha no Ta Hori Pakitini Powene (Sir George Ferguson Bowen) Kawana o Niu Tireni tetahi taha He Pukapuka whakaatu mo te whakaaetanga o ratou katoa ara o nga Rangatira me nga Tangata o Ngatimaru me Ngatiuhanaunga mo ratou me a ratou uri kia tukua atu ki a Ta Hori Pakitini Powene (Sir George Ferguson Bowen) Kawana o Niu Tireni me nga Kawana i muri i a ia tetahi piihi whenua kei te takiwa ki Hauraki he whenua mahinga koura mana me ana i whakarite ai i runga i te tikanga o te ture i huina "Te Ture mo nga whenua mahinga koura, 1866" ko nga rohe o tauru whenua ka timata i Te Mamaku i te tahataha moana o Hauraki haere tonu whakate-marangai i te rohe o nga whenua o Ngatitamatera tae noa ki te pac-maunga tauarai o te tai hauauru me te tai marangai ka whati i kona ka ahu whaka-te-tonga haere tonu i runga i te pae-maunga tauarai o te tai hauauru me te tai marangai tae noa te matapuna o te awa o Omaha ka whati i kona ka ahu whaka-te-hauauru haere tonu i roto i te awa o Omaha tae noa te rohe o te whenua kua whakatapua he whenua nohoanga ngakinga kai ma nga tangata Maori ka whati i kona ka ahu whaka-te-hauauru haere tonu i taua rohe tae noa ki Kakarimata haere tonu i taua awa keri ki te awa o Waiwhakaurunga haere tonu i taua awa ki te moana haere tonu i te tahataha moana o Hauraki tae noa ki te wahi i timata ai i Te Mamaku kua rite hoki ki te mapi kua apititia ki tenei pukapuka a ko nga tikanga enei kua tuhia i raro nei mo te rironga o taua piihi whenua he whenua mahinga koura, ara:

1. Ko nga whenua katoa ki roto ki aua rohe kua tuhia ki runga ake nei kua whakapuaretia he whenua mahinga koura mo nga tangata katoa engari nga turanga whare mo nga tangata Maori me nga mara ngakinga kai ma ratou me nga urupa tupapaku ki roto ki aua rohe kua tuhia ki runga ake nei kua kape ki waho o nga whenua mahinga koura Ko Hotereni Taone (Shortland Town) me etahi atu taone ana whakaturia ki roto ki aua rohe me waiho mo nga tangata Maori ko te waihotanga tenei ma te Kawanatanga e reti aua taone ka hiahia te tangata ki te reti i te piihi whenua ki roto ki aua taone ma te Kawanatanga e whakarite te utu engari ko nga moni reti o aua taone me whakaputa e te Kawanatanga ki nga tangata Maori no ratou te whenua ko nga ra whakaputanga mo aua moni me penei me nga ra e tukunga mo nga moni o nga maina raiti (miners' rights) kua tuhia ki raro nei.

2. E kore e tukua te tangata kia keri kia mahi noa iho i te koura i runga i taua piihi whenua kua tuhia ki runga ake nei engari kia matua riro i a ia te maina raiti (miner's right) mo taua whenua katahi ka tika tona mahinga koura ko te utu mo te maina raiti (miner's right) kotahi, Kotahi Pauna mo te tau kotahi.

3. Ma tetahi Apiha o te Kawanatanga e whakaputa nga maina raiti (miners' rights) ki nga tangata a ka whiwhi te tangata i te maina raiti (miner's right) ka whai mana ia ki te keri koura ki te hanga whakamate-wai ki te keri i nga awa rerenga wai ki te tapatapahi rakau Maori mo nga mahinga koura mo te wahie me te mahi i nga mahi katoa me nga mea katoa e rite ana mo te mahinga koura ki runga ki nga wahi kua puare i roto i nga rohe o te whenua kua tuhia ki runga ake nei; Engari nga rakau kauri kua kape ki waho e kore e tika kia tapahia era ki te hiahia te tangata kia riro i a ia tetahi rakau kauri me whakaputa e ia nga moni Kotahi Pauna e rima hereni (£1 5s.) hei utu mo te rakau kotahi: Eko hoki e tukua atu tetahi tangata ki te tapatapahi i nga rakau Maori he wahie he taiipa aha ranei e hoko mana ki etahi atu tangata engari ki te hiahia te tangata ki te mahi pera me matua whakarite e ia tetahi maina raiti (miner's right) me tetahi Raihana Mahinga Rakau (timber license) kia whai mana ia ki te mahi i aua mahi ko te utu mo te Raihana Mahinga Rakau (timber license) Erima Pauna (£5) mo te tau kotahi. Ma nga tangata Maori no ratou te whenua i nga rakau nga moni utu mo aua Raihana Mahinga Rakau (timber licenses) me te utu hoki mo nga rakau kauri ko aua moni me tuku ki tetahi Apiha o te Kawanatanga i te tuatahi a mana hoki e tuku ki nga tangata Maori no ratou te whenua ko nga ra whakaputanga mo aua moni me penei me nga ra e tukunga mo nga moni o nga Maina Raiti (miners' rights) kua tuhia ki raro nei.

4. Ko te Whakaritenga tenei ki nga Rangatira me nga Tangata o Ngatimaru me Ngatiuhanaunga o Hauraki me o ratou uri mo te rironga o taua piihi whenua katoa i a Ta Hori Pakitini Powene (Sir George Ferguson Bowen) Kawana o Niu Tireni me nga Kawana i muri i a ia he whenua mahinga koura ma ratou me a ratou e whakarite ai kua whakaaetia a Ta Hori Pakitini Powene (Sir George Ferguson Bowen), Kawana o Niu Tireni mona me nga Kawana i muri i a ia kia whakaruitaina ki aua Rangatira me aua Tangata o Ngatimaru me Ngatiuhanaunga o Hauraki me a ratou uri kotahi pauna (£1) mo ia maina raiti (miner's right) kua oti te whapaputa ki ia tangata mahi koura tapatapahi rakau ranei i roto i nga rohe o taua whenua i ia tau i ia tau o te whakapumautanga o tenei Pukapuka: Ko te timatanga o te tau tuatahi kei te tahi o nga ra o Hanuere kua pahemo nei i tenei tau (1868) ko nga ra whakaputanga moni kei te 31 o nga ra o Maehe te 30 o nga ra o Hunc te 30 o nga ra o Hepetema te 31 o nga ra o Tihema i ia tau i ia tau.

5. Engari kua wahia taua whenua kua tuhia ki runga ake nei kia iwa nga takiwa ko nga ingoa enei ko Te Wharau ko Whakatete ko Tararu ko te Karaka ko Otunui ko Whakairi ko Te Kirikiri ko Warahoe ko Te Puriri: Ki te mahi koura ki te tapatapahi rakau e te tangata i tetahi o aua takiwa me tuhi te ingoa o taua takiwa ki roto ki te maina raiti (miner's rights) o taua tangata me te ra hoki i timata ai tona mahi i taua takiwa a ki te haere ke atu taua tangata ki tetahi takiwa ki te whenua ranei o tetahi iwi ke atu mahi ai kaore ano kia mutu noa te tau kua whakaritea ki roto ki tona maina raiti (miner's right) i reira me whakahoki atu e taua tangata i tona maina raiti (miner's right) ki te Apiha whakaputa pera kia tuhituhia te ra me te marama o tona haerenga ki taua takiwa ke whenua o tetahi iwi ke ranei: Ko nga moni o nga maina raiti pera me whakarite marire (i nga ra whakaputanga moni) ki te wahi o te moni e rite ana ki te roa o te nohoanga o taua tangata i tena takiwa i tena takiwa i te whenua o te iwi ke ranei: Ko nga moni o nga maina raiti (miner's right) o te whenua katoa me tuha ki nga tangata o tetahi takiwa o tetahi takiwa kia rite ano ki te nui o nga kai-mahi-koura i aua takiwa.

6. Kia Ta Hori Pakitini Powene (Sir George Ferguson Bowen) Kawana o Niu Tireui me nga Kawana i muri i a ia te whakaaro mo nga tau e pumau ai ki a ia ki a ratou ranei te whenua kua tuhia ki runga ake nei mo te mahinga koura Engari ki te hiahia a Ta Hori Pakitini Powene Kawana o Niu